

EN – This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

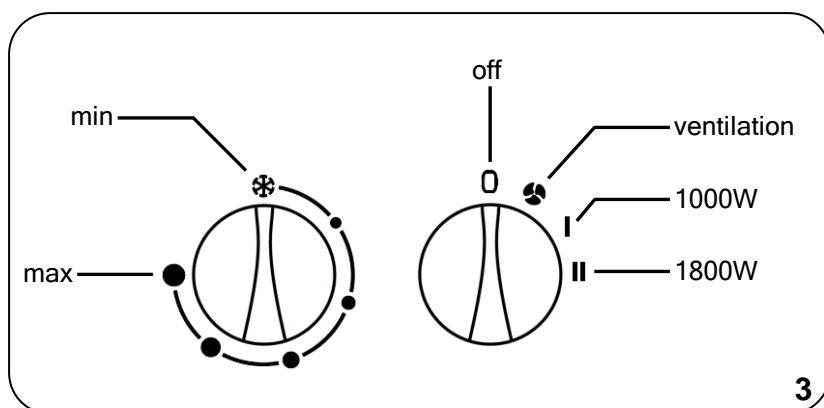
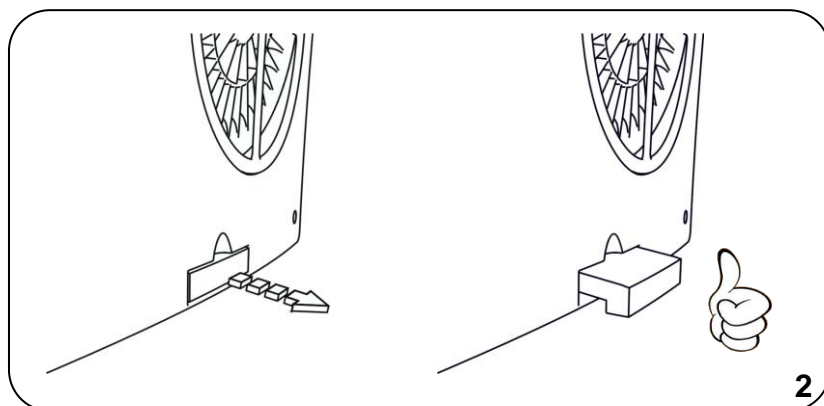
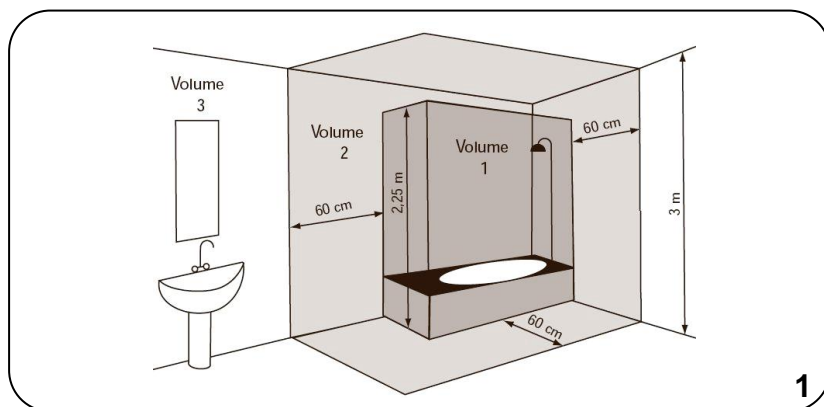
IT – Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

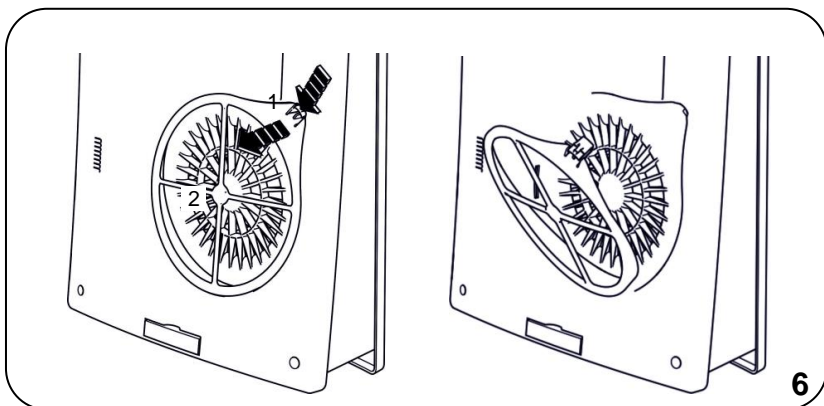
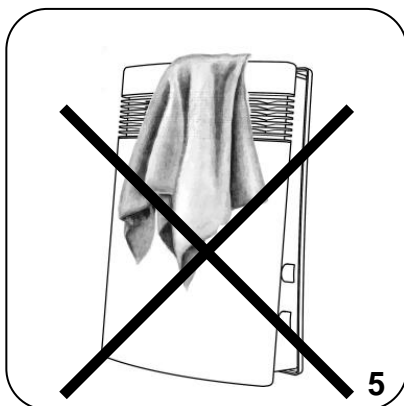
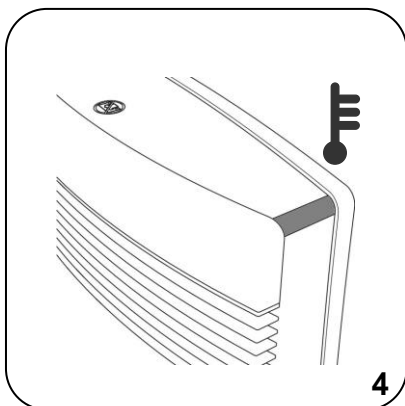
DE – Dieses Produkt ist nur für Räume geeignet, die korrekt isoliert wurden oder für einen gelegentlichen Gebrauch.

EN – Please retain these instructions in a safe place for future reference.

IT – Si prega di conservare con cura questo libretto di istruzione per future consultazioni.

DE – Es wird gebeten, diese Gebrauchsanleitung für ein zukünftiges Nachschlagen sorgfältig aufzubewahren.





ENGLISH

INSTALLATION AND OPERATING MANUAL

Before operating the heater, please read these instructions thoroughly to avoid damage and hazardous situations. Any use of this heater other than that stipulated in this instruction manual may cause fire, electric shock or injury, and voids all warranties.

Warranty does not apply to any defect, deterioration, loss, injury or damage caused by, or as a result of, the misuse or abuse of this heater. The rights dictated by State law are not prejudiced. None of the terms of this warranty are to be taken as excluding any conditions or warranties implied by State law, which cannot be excluded or modified.

Before any operation remove the packaging and check product integrity. In case of defects or damages do not try to repair it yourself but contact your dealer.

Do not let children play with the packaging and protect the environment by disposing of the packaging in accordance with the national regulations for waste processing.

Please retain these instructions in a safe place for future reference.

1. For your safety

- ❑ This appliance is intended for normal household use and not for use in commercial/industrial environment, in vehicles or on board ships or aircrafts.
- ❑ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ❑ Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- ❑ Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

- ❑ **CAUTION:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- ❑ Make sure that your supply rating corresponds to what specified on the rating plate: 230V~, 50Hz.
- ❑ This unit has an IP21 protection level and is suitable for use in bathroom excluding Zones 1 & 2 (picture 1).
- ❑ Don't leave your home while the appliance is in function: ensure in this case that the switch is in OFF (0) position and the thermostat is in minimum position (*).
- ❑ During function, place the heater in a safe position:
 - at least 1m far from inflammable objects or furnitures;
 - leaving not less than 1m of free space in front of the heater;
 - not located immediately below a socket-outlet.
- ❑ Do not leave animals or children touch or play with the appliance. Pay attention! The air outlet grille gets hot during operation (more than 90°C)
- ❑ **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater. Do not hang anything on the heater and do not cover it while it's working. This is clearly written on the cover of the product or shown by the symbol



- ❑ Do not use the heater in rooms with explosive gas or while using inflammable solvents or varnish or glues.
- ❑ If the cordset is damaged and you have to change it, do not do the job yourselves! Take the product to an after sales authorised repair centre or to a person with similar skill and knowledge, in order to avoid any risk of danger.
- ❑ The appliance must be positioned so that the plug is always accessible.
- ❑ This heater is fitted with a double electrical insulation circuit (class II) and therefore does not require an earth connection.

- ❑ This heater must be correctly installed in compliance with the regulations in force in the country of installation.
- ❑ Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool;
- ❑ Do not use this heater if it has been dropped;
- ❑ Do not use if there are visible signs of damage to the heater;
- ❑ Use this heater on a horizontal and stable surface;
- ❑ WARNING: Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- ❑ WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.

2. Using the fan heater

- ❑ For the correctly use of the fan heater, you have to extract the foot placed on the back of the appliance as shown in picture 2. Just pull it until you hear a "click" and check that the foot is firmly locked in its extraceted position.
- ❑ The heater is fitted with a switch and an ambient thermostat as shown in picture 3.
- ❑ The switch is used to control heater's functioning selecting the off condition, cold air ventilation, warm air (1000W) or hot air (1800W).
- ❑ The heater is also equipped with an alarm light (picture 4) that switches on in case of overheating/malfunctioning. It is not a functioning light and, consequently, it will not switch on during normal functioning.
- ❑ Do not put anything on the heater to avoid any overheating/malfunctioning (picture 5).

Using the thermostat

- ❑ In a room with a temperature exceeding 30°C, the thermostat does not turn on the fan heater even if it is at maximum.
- ❑ Vice-versa, in a room with a very low temperature (below 5°C), it is normal that the thermostat keeps the heater constantly on, even if it is at minimum.
- ❑ To optimise use of the thermostat, proceed as follows:
 - turn the thermostat knob to maximum and wait until a comfortable temperature is reached;
 - then turn the thermostat knob anti-clockwise until you hear a "click" and the heater turns off;
 - turn the thermostat knob clockwise just a little;
 - in this position, the thermostat will maintain the selected ambient temperature.

3. Filter

- ❑ This product is fitted with a filter to protect the heating element from dust and dirt.
- ❑ The filter is removable to be easily cleaned with water.
- ❑ To remove the filter just unlock the tab by pressing on it and pull towards you as shown in pict. 6.
- ❑ To keep the heater in perfect condition, clean the filter once every six months REMEMBERING TO PUT IT BACK AGAIN AFTERWARDS.

4. Troubleshooting

- ☐ In the event of overheating, the safety device on the appliance automatically disabled the heating elements and motor. As a result, the heater stops working and the alarm light switches on. In this case:
 - Turn off the fan heater and allow it to cool down for about 15/20 minutes.
 - Make sure the dust filter is not totally obstructed and clean if necessary. Remember to put it back again afterwards.
 - Eliminate any other possible reasons for overheating (e.g.: obstructions in front of the air inlet/outlet grilles, build-ups of dirt).
 - Turn on the fan heater again and check it works correctly.

5. Maintenance

- ☐ This product does not require any special maintenance.
- ☐ Clean the product with a dry cloth once every 6 months.
- ☐ If the product requires repairing, contact an authorised technical service centre.
- ☐ When replacing the power cable, use a 2x1,00mm² H05VV-F HAR type. This operation must be performed by qualified personnel and never by the end user in order to avoid damaging the appliance and jeopardising personal safety.

6. Legal notice



Environment and recycling

Please help us to protect the environment by disposing of the packaging in accordance with the national regulations for waste processing.

Recycling of obsolete appliances

Appliances with this label must not be disposed off with the general waste. They must be collected separately and disposed off according to local regulations.

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s): LITHO					
Item	Symbol	Value	Unit		Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	1,8	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	no
Minimum heat output(indicative)	P_{min}	1,0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	1,8	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	no
At nominal heat output	e_{lmax}	0,000	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e_{lmin}	0,000	kW	single stage heat output and no room temperature control	no
In standby mode	e_{lSB}	0	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	no
				with mechanic thermostat room temperature control	YES
				with electronic room temperature control	no
				electronic room temperature control plus day timer	no
				electronic room temperature control plus week timer	no
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	no
				room temperature control, with open window detection	no
				with distance control option	no
				with adaptive start control	no
				with working time limitation	no
				with black bulb sensor	no
Contact details	Ermete Giudici S.p.A. - via L. da Vinci 27 - 20090 Segrate (MI) Italia				

ITALIANO

MANUALE DI INSTALLAZIONE E D'USO

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni, prima di utilizzare il prodotto, in modo da evitare danneggiamenti o comunque il verificarsi di situazioni di pericolo. Qualsiasi utilizzo del prodotto diverso da quanto indicato nel presente manuale può causare incendi, pericoli elettrici o ferite e rende nulla qualsiasi garanzia.

La garanzia non si applica ad alcun difetto, deterioramento, perdita, ferimento o danneggiamento riconducibili ad un uso non corretto del prodotto. Rimangono garantiti tutti i diritti di legge in materia. Nessuna condizione di garanzia può escludere o modificare le condizioni di garanzia regolamentate da leggi dello Stato che non possono essere a nessun titolo escluse o modificate.

Prima di ogni operazione, rimuovere con cura l'imballo e controllare la perfetta integrità del prodotto. Nel caso si evidenziassero dei difetti o danni, non installare né cercare di riparare l'apparecchiatura, ma rivolgersi al rivenditore.

Non lasciare l'imballo alla portata dei bambini e smaltire le parti in conformità con le disposizioni vigenti.

Si prega di conservare con cura questo libretto di istruzioni per future consultazioni.

1. Per la Vostra sicurezza

- ❑ Questo prodotto è per uso domestico e non è adatto per l'utilizzo in ambienti commerciali/industriali o su veicoli, imbarcazioni o aeromobili.
- ❑ L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- ❑ I bambini di età inferiore a 3 anni non devono avvicinarsi al prodotto se non costantemente supervisionati.
- ❑ I bambini di età compresa fra 3 e 8 anni possono solamente accendere e spegnere l'apparecchio purché esso sia stato installato e posizionato secondo le normali condizioni d'uso e loro siano supervisionati o adeguatamente istruiti riguardo al corretto e sicuro utilizzo del prodotto e ne abbiano compresa la pericolosità. I

bambini di età compresa fra 3 e 8 anni non possono collegare il prodotto, regolarlo, pulirlo o effettuare manutenzione.

- ❑ **ATTENZIONE: Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare bruciature. Particolare attenzione deve essere prestata in presenza di bambini o persone vulnerabili.**
- ❑ Assicuratevi che l'alimentazione di rete corrisponda ai dati di targa: 230V AC, 50Hz.
- ❑ Questa unita ha un livello di protezione IP21 ed è adatta ad essere utilizzata in un bagno, escludendo le zone 1 e 2 (figura 1).
- ❑ Non abbandonate mai la vostra abitazione lasciando il termoventilatore in funzionamento; in tali casi assicuratevi sempre che l'interruttore sia in posizione OFF (0) e che il termostato sia in posizione minima (*).
- ❑ Durante il funzionamento collocate il termoventilatore in una posizione sicura ovvero:
 - ad almeno 1m da oggetti infiammabili o mobili;
 - lasciando libera la griglia di uscita dell'aria: nessun oggetto deve essere presente nel raggio di 1m dalla griglia di uscita;
 - mai posizionato immediatamente sotto ad una presa di corrente.
- ❑ Non lasciate che animali o bambini giochino o tocchino il termoventilatore. Attenzione! Durante il funzionamento la griglia di uscita dell'aria può diventare molto calda (oltre 90°C);
- ❑ **IMPORTANTE: per evitare surriscaldamenti non ricoprite mai il prodotto.** Non appoggiate mai alcun oggetto o coperta sull'apparecchio mentre è in funzione. Questo è chiaramente scritto sull'apparecchio o illustrato dal simbolo



- ❑ Non utilizzate il termoventilatore in stanze saturate di gas esplosivi, di vapori generati da solventi e vernici o comunque di vapori/gas infiammabili.
- ❑ Se il cavo è danneggiato e dovete sostituirlo non eseguite questa operazione da soli, riportate il termoventilatore ad un centro di riparazioni autorizzato perché è richiesto l'intervento di personale specializzato al fine di evitare qualunque rischio di danneggiamento.
- ❑ Il termoventilatore deve essere posizionato in modo tale che la presa di alimentazione sia sempre raggiungibile.
- ❑ Il termoventilatore è costruito in doppio isolamento elettrico (classe II) e, pertanto, non richiede il collegamento di terra.
- ❑ L'installazione deve essere eseguita a regola d'arte e conforme alla normativa vigente nel paese.
- ❑ Non utilizzate questo termoventilatore nelle immediate vicinanze di vasche, doccie o piscine;
- ❑ Non utilizzate questo termoventilatore se è caduto;
- ❑ Non utilizzare se vi sono segni visibili di danneggiamento del termoventilatore;
- ❑ Utilizzare il termoventilatore su una superficie orizzontale e stabile;
- ❑ **ATTENZIONE:** Non utilizzate il termoventilatore in stanze di piccole dimensioni quando esse sono occupate da persone non in grado di uscire dalla stanza da sole a meno che non siano sotto la supervisione di qualcuno responsabile per la loro sicurezza;
- ❑ **ATTENZIONE:** Per ridurre il rischio di incendio tenete tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile ad almeno 1m di distanza dalla griglia di uscita dell'aria.

2. Uso del termoventilatore

- ☐ Per un uso corretto dell' termoventilatore, dovete estrarre il piede di supporto posizionato sul retro del prodotto come indicato in figura 2. Tirate il piede di supporto fino a farlo bloccare nella posizione estratta.
- ☐ Il vostro prodotto è dotato di un interruttore e di un termostato come indicato in figura 3;
- ☐ L'interruttore permette di selezionare le diverse modalità di funzionamento: spento, aria fredda, aria calda (1000W) e aria molto calda (1800W).
- ☐ Il termoventilatore è dotato inoltre di una spia di allarme (figura 4) che si accende in caso di surriscaldamento/malfunzionamento del prodotto. Non è una spia di funzionamento e pertanto non si accende durante l'uso normale.
- ☐ Non appoggiate mai nulla sul prodotto per evitare surriscaldamenti/malfunzionamenti (figura 5).

Uso del termostato

- ☐ In una stanza ove la temperatura supera i 30°C è normale che il termostato, anche se posizionato al massimo, non accenda il termoventilatore.
- ☐ Viceversa, in una stanza con una temperatura troppo bassa (sotto i 5°C) è normale che il termostato mantenga l'apparecchio continuamente acceso, anche se posizionato al minimo.
- ☐ Per regolare al meglio il termostato consigliamo questa procedura:
 - posizionate il termostato al massimo e fate funzionare l'apparecchio sino al raggiungimento di una temperatura confortevole;
 - girate poi la manopola termostato in senso antiorario sino a che sentirete un "click" e l'apparecchio si spegnerà;
 - girate poi ancora leggermente (solo un poco) la manopola del termostato in senso orario;
 - in questa posizione il termostato manterrà la temperatura ambiente che avete prescelto.

3. Filtro

- ☐ Il vostro prodotto è dotato di un filtro per proteggere l'elemento riscaldante dalla polvere e dallo sporco.
- ☐ Il filtro è rimovibile per poter essere facilmente lavato con acqua;
- ☐ Per rimuovere il filtro premete la linguetta di sgancio e tirate verso di voi come illustrato in figura 6;
- ☐ Per un corretto funzionamento del prodotto consigliamo di pulire il filtro una volta ogni 6 mesi RICORDANDOSI DI RIMONTARLO SUL PRODOTTO AL TERMINE DELL'OPERAZIONE.

4. Risoluzione dei problemi

- ☐ In caso di surriscaldamento il sistema di protezione dell'apparecchio disattiva automaticamente l'elemento riscaldante ed il motore, facendo così interrompere il funzionamento del termoventilatore. In questo caso il prodotto non funziona e la lampadina di allarme si accende. In questo caso:
 - Spegnerne il termoventilatore e lasciarlo raffreddare per circa 15/20 minuti
 - Controllate che il filtro anti polvere non sia completamente ostruito e, se così, pulitelo e ri montatelo
 - Rimuovete eventuali altre cause di surriscaldamento (per es. ostacoli di fronte alla griglia di ingresso e/o uscita dell'aria, anormale accumulo di sporco ecc);
 - Accendete nuovamente il termoventilatore e verificatene il corretto funzionamento.

5. Manutenzione

- ☐ Questo prodotto non richiede particolare manutenzione.
- ☐ Vi raccomandiamo di pulire il prodotto ogni 6 mesi utilizzando un panno asciutto.
- ☐ Qualora sia necessario riparare il prodotto contattate un centro di assistenza autorizzato.
- ☐ Se deve essere sostituito il cavo di alimentazione ricordatevi che deve obbligatoriamente essere utilizzato un cavo tipo 2x1.00 mm² H05VV-F HAR. Questa operazione deve essere eseguita da personale qualificato e mai dall'utente finale in modo da prevenire ogni rischio di danneggiamento e/o compromissione del livello di sicurezza.

6. Comunicazioni di legge



Tutela dell'ambiente e riciclaggio

Affinché il vostro apparecchio non subisca danni durante il trasporto, esso è stato imballato con cura. Per contribuire alla tutela del nostro ambiente, vi chiediamo di smaltire in modo appropriato il materiale utilizzato per l'imballaggio dell'apparecchio.

Smaltimento degli apparecchi usati

Gli apparecchi che recano il contrassegno riportato a fianco non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti urbani, ma vanno raccolti e smaltiti separatamente. Lo smaltimento degli apparecchi usati va eseguito a regola d'arte, in conformità con le prescrizioni e leggi vigenti localmente in materia.

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici

Identificativo del modello: LITHO					
Dato	Simbolo	Valore	Unità		
Potenza termica				Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	1,8	kW	controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	no
Potenza termica minima(indicativa)	P_{min}	1,0	kW	controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	no
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	1,8	kW	controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	no
Consumo ausiliario di energia elettrica				potenza termica assistita da ventilatore	no
Alla potenza termica nominale	$e_{l_{max}}$	0,000	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alla potenza termica minima	$e_{l_{min}}$	0,000	kW	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	no
In modo stand-by	$e_{l_{sb}}$	0	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	no
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	SI
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	no
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	no
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	no
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	no
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	no
				con opzione di controllo a distanza	no
				con controllo di avviamento adattabile	no
				con limitazione del tempo di funzionamento	no
				con termometro a globo nero	no
Contatti	Ermete Giudici S.p.A. - via L. da Vinci 27 - 20090 Segrate (MI) Italia				

DEUTSCH

INSTALLATIONS -UND BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor der Verwendung des Produkts aufmerksam durch, um Schäden oder in jedem Fall das Auftreten von Gefahrensituationen zu vermeiden. Jegliche Verwendung des Produkts, die von den Vorgaben in diesem Handbuch abweicht, kann Brände, elektrische Gefahren oder Verletzungen verursachen und macht die Garantie nichtig.

Die Garantie gilt nicht für Defekte, Verschlechterungen, Verluste, Verletzungen oder Schäden, die auf eine unsachgemäße Verwendung des Produkts zurückzuführen sind. Alle gesetzlichen Rechte in diesem Bereich bleiben garantiert. Keine Garantiebedingung kann die durch staatliche Gesetze geregelten Garantiebedingungen ausschließen oder abändern.

Entfernen Sie vor jeder Maßnahme sorgfältig die Verpackung und überprüfen Sie die perfekte Integrität des Produkts. Falls Defekte oder Beschädigungen festgestellt werden, installieren Sie das Gerät nicht und versuchen Sie auch nicht, es zu reparieren. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an den Händler. Bewahren Sie die Verpackung nicht in der Reichweite von Kindern auf und entsorgen Sie die Teile in Einklang mit den geltenden Vorschriften.

Bitte bewahren Sie die Bedienungsanweisungen für ein zukünftiges Einsehen sorgfältig auf.

1. Für Ihre Sicherheit

- ❑ Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt und nicht für die Verwendung in kommerziellen/industriellen Umgebungen oder auf Fahrzeugen, Booten oder Flugzeuge geeignet.
- ❑ Das Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen und sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder notwendiges Wissen verwendet werden, sei denn unter Aufsicht oder nachdem diese Anweisungen in Bezug auf die sichere Verwendung des Geräts und Kenntnisse über die Gefahren in diesem Zusammenhang erhalten haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Wartung, die vom Benutzer auszuführen ist, darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- ❑ Kinder unter 3 Jahren dürfen sich dem Produkt nicht nähern, wenn sie nicht konstant beaufsichtigt werden.
- ❑ Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, sofern dieses gemäß den normalen Nutzungsbedingungen installiert und positioniert wurde und sie überwacht werden oder angemessen in Bezug auf die

korrekte und sichere Verwendung des Produkts geschult wurden und seine Gefährlichkeit verstanden haben. Kinder im Alter zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Produkt nicht anschließen, einstellen, reinigen oder an ihm Wartungsarbeiten ausführen.

- ❑ **ACHTUNG: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit muss bei Anwesenheit von Kindern oder verletzbaren Personen geboten werden.**
- ❑ Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung den Daten auf dem Typenschild entspricht: 230V AC, 50Hz.
- ❑ Diese Einheit verfügt über einen Schutzgrad IP21 und ist für die Verwendung in Badezimmern unter Ausschluss der Bereiche 1 und 2 (Abbildung 1) geeignet.
- ❑ Verlassen Sie niemals Ihre Wohnung und lassen dabei den Heizlüfter in Betrieb; vergewissern Sie sich in diesen Fällen immer, dass der Schalter auf der Position OFF (0) steht und dass der Heizlüfter auf der Mindestposition steht (*).
- ❑ Stellen Sie den Heizlüfter während des Betriebs in eine sichere Position, d.h.:
 - in mindestens 1m Entfernung von entflammaren Gegenständen oder Möbeln;
 - indem das Luftauslassgitter freigelassen wird: es darf sich kein Gegenstand in einem Umkreis von 1 m vom Auslassgitter befinden;
 - er darf niemals direkt unterhalb einer Steckdose positioniert werden.
- ❑ Lassen Sie nicht zu, dass Tiere oder Kinder mit dem Konvektor spielen oder diesen berühren. Achtung! Während des Betriebs kann das Luftauslassgitter sehr heiß werden über 90°C);
- ❑ **WICHTIG: decken Sie das Produkt niemals ab, um Überhitzungen zu vermeiden.** Legen Sie niemals irgendeinen Gegenstand oder eine Decke auf das Gerät,

während es in Betrieb ist. Dies steht eindeutig auf dem Gerät geschrieben oder wird durch das Symbol illustriert



- ❑ Verwenden Sie den Heizlüfter nicht in Zimmern, die mit explosiven Gasen, durch Lösungsmittel und Lacke erzeugte Dämpfe oder in jedem Fall entzündlichen Dämpfen/Gasen gesättigt sind.
- ❑ Wenn das Kabel beschädigt ist, und müssen Sie es ersetzen. Führen Sie diese Maßnahmen nicht allein aus, bringen Sie den Heizlüfter in ein befugtes Reparaturzentrum, da der Eingriff von Fachpersonal erforderlich ist, um jegliches Risiko von Beschädigungen zu vermeiden.
- ❑ Der Heizlüfter muss so positioniert werden, dass die Steckdose stets erreichbar ist.
- ❑ Der Heizlüfter besteht aus doppelter elektrischer Isolierung (Klasse II) und daher erfordert er keine Erdung.
- ❑ Die Installation muss fachgerecht und in Einklang mit den im Land geltenden Vorschriften erfolgen.
- ❑ Verwenden Sie den Heizlüfter niemals in der Nähe von Badewannen, Duschen oder Pools;
- ❑ Verwenden Sie diesen Heizlüfter nicht, nachdem er heruntergefallen ist;
- ❑ Verwenden Sie ihn nicht, wenn sichtbare Zeichen auf Beschädigung des Heizlüfters bestehen;
- ❑ Verwenden Sie den Heizlüfter auf einer horizontalen und stabilen Oberfläche;
- ❑ **ACHTUNG:** Verwenden Sie den Heizlüfter nicht in kleinen Zimmern, wenn diese von Personen besetzt sind, die nicht in der Lage sind, das Zimmer allein zu verlassen, sei denn, sie stehen unter der Aufsicht irgendeiner für ihre Sicherheit verantwortlichen Person;
- ❑ **ACHTUNG:** Halten Sie, um das Brandrisiko zu reduzieren, Stoffe, Gardinen oder jedes andere entflammbare Material auf mindestens 1m Abstand vom Luftaustrittsgitter.

2. Benutzung des Heizlüfters

- ☐ Für eine korrekte Verwendung des Heizlüfters müssen Sie die Stützfuß, der sich auf der Rückseite des Produkts befindet, wie in Abbildung 2 dargestellt, herausziehen. Ziehen Sie den Stützfuß, bis er in der ausgezogenen Position blockiert.
- ☐ Ihr Produkt ist mit einem Schalter und einem Thermostat, wie in Abbildung 3 dargestellt, ausgestattet;
- ☐ Der Schalter erlaubt das Auswählen unterschiedlicher Betriebsmodi: ausgeschaltet, kalte Luft, warme Luft (1000W) und sehr warme Luft (1800W).
- ☐ Der Heizlüfter ist zudem mit einer Alarmanzeige (Abbildung 4) ausgestattet, die sich bei Überhitzung/Fehlfunktion des Produkts einschaltet. Sie ist keine Betriebsanzeige und daher während der normalen Verwendung ausgeschaltet.
- ☐ Legen Sie niemals etwas auf das Produkt, um Überhitzungen/Fehlfunktionen zu vermeiden (Abbildung 5).

Verwendung des Thermostats

- ☐ In einem Zimmer, in dem die Temperatur 30°C übersteigt, ist es normal, dass der Thermostat, auch wenn er auf das Maximum positioniert ist, den Heizlüfter nicht einschaltet.
- ☐ Umgekehrt ist es in einem Zimmer mit einer zu niedrigeren Temperatur (unter 5°C) normal, dass der Thermostat das Gerät kontinuierlich eingeschaltet hält, auch wenn es auf das Minimum eingestellt ist.
- ☐ Um den Thermostat bestmöglich einzustellen, empfehlen wir das folgende Verfahren:
 - positionieren Sie den Thermostat auf das Maximum und lassen Sie das Gerät bis zum Erreichen einer angenehmen Temperatur funktionieren;
 - drehen Sie anschließend den Thermostatknopf gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein "Klick" hören und das Gerät sich ausschaltet;
 - drehen Sie anschließend den Thermostatknopf leicht (nur ein wenig) im Uhrzeigersinn;
 - in dieser Position behält der Thermostat die Umgebungstemperatur, die Sie zuvor ausgewählt haben, bei.

3. Filter

- ☐ Ihr Produkt ist mit einem Filter ausgestattet, um das Heizelement vor Staub und Schmutz zu schützen.
- ☐ Der Filter kann entfernt werden, um leicht mit Wasser gewaschen zu werden;
- ☐ Drücken Sie um den Filter zu entfernen, die Freigabelasche und ziehen Sie sie zu sich, wie in der Abbildung 6 dargestellt;
- ☐ Wir empfehlen für einen korrekten Betrieb des Produkts die Reinigung des Filters alle 6 Monate. DENKEN SIE DARAN, IHN AM ENDE DES VORGANGS WIEDER AUF DAS PRODUKT ZU MONTIEREN.

4. Fehlerbehebung

- ☐ Bei Überhitzung deaktiviert das Schutzsystem des Geräts automatisch das Heizelement und den Motor. So wird der Betrieb des Heizlüfters unterbrochen. In diesem Fall funktioniert das Produkt nicht und die die Alarmlampe schaltet sich ein. In diesem Fall:
 - Überprüfen Sie, ob der Antistaubfilter komplett verstopft ist und -falls dies der Fall sein sollte- reinigen und montieren Sie diesen wieder
 - Entfernen Sie mögliche andere Ursachen der Überhitzung (z.B.: Verstopfung vor dem Lufteinlass- und/oder Luftauslassgitters, anormale Schutzansammlung, usw.);
 - Schalten Sie den Heizlüfter erneut ein und überprüfen Sie den korrekten Betrieb.

5. Wartung

- ☐ Dieses Produkt erfordert keine spezielle Wartung.
- ☐ Wir empfehlen, das Produkt mindestens alle 6 Monate mit einem trockenen Tuch zu reinigen.
- ☐ Falls das Produkt repariert werden muss, wenden Sie sich bitte an ein qualifiziertes Servicecenter.
- ☐ Falls das Netzkabel ersetzt werden muss, denken Sie daran, dass zwingend ein Kabel vom Typ 2x1.00 mm² H05VV-F HAR verwendet werden muss. Dieser Vorgang muss von qualifizierten Technikern ausgeführt werden und niemals vom Endnutzer, um das Risiko einer Beschädigung und/oder Beeinträchtigung des Sicherheitsniveaus des Produkts zu vermeiden.

6. Gesetzliche Mitteilungen



Umweltschutz und Recycling

Damit Ihr Gerät während des Transports keine Schäden erleidet, wurde es sorgfältig verpackt. Um zum Umweltschutz beizutragen, bitten wir Sie, das für die Verpackung des Geräts verwendete Material angemessen zu entsorgen.

Entsorgung von gebrauchten Geräten

Die Geräte, die das nebenstehende Zeichen tragen, dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt gesammelt und entsorgt werden. Die Entsorgung von gebrauchten Geräten muss fachgerecht in Einklang mit den lokal geltenden Vorschriften und Gesetzen erfolgen.

Obligatorische Informationen für elektrische Geräte für das Heizen von Räumen

Modellkennung: LITHO					
Daten	Symbol	Wert	Einheit	Daten	Einheit
Thermische Leistung				Art der thermischen Leistung, nur für elektrische Speichergeräte für das Heizen von Räumen (nur eine Option angeben)	
Thermische Nennleistung	P _{nom}	1,8	kW	manuelle Kontrolle der thermischen Belastung, mit integriertem Thermostat	nein
Thermische Mindestleistung (indikativ)	P _{min}	1,0	kW	manuelle Kontrolle der thermischen Belastung, mit Nachprüfung der Umgebungstemperatur und/oder Außentemperatur	nein
Maximale kontinuierliche thermische Leistung	P _{max,c}	1,8	kW	elektronische Kontrolle der thermischen Belastung, mit Nachprüfung der Umgebungstemperatur und/oder Außentemperatur	nein
Hilfsstromverbrauch				vom Ventilator unterstützte thermische Leistung	nein
Bei thermischer Nennleistung	el _{max}	0,000	kW	Art der thermischen Leistung/Kontrolle der Umgebungstemperatur (nur eine Option angeben)	
Bei thermischer Mindestleistung	el _{min}	0,000	kW	einphasige thermische Leistung ohne Kontrolle der Umgebungstemperatur	nein
Im Stand-by-Modus	el _{SB}	0	kW	zwei oder mehrere manuelle Phasen ohne Kontrolle der Umgebungstemperatur	nein
				mit Kontrolle der Umgebungstemperatur mittels mechanischem Thermostat	JA
				mit elektronischer Kontrolle der Umgebungstemperatur	nein
				mit elektronischer Kontrolle der Umgebungstemperatur und Tagerstimer	nein
				mit elektronischer Kontrolle der Umgebungstemperatur und Wochentimer	nein
				Weitere Kontrolloptionen (es ist möglich, mehrere Optionen auszuwählen)	
				Kontrolle der Umgebungstemperatur mit Anwesenheitserkennung	nein
				Kontrolle der Umgebungstemperatur mit Erkennung eines geöffneten Fensters	nein
				mit Option der Fernkontrolle	nein
				mit anpassbarer Startkontrolle	nein
				mit Begrenzung der Betriebszeit	nein
				mit Schwarzkugelsensor	nein
Kontaktangaben	Ermete Giudici S.p.A. - via L. da Vinci 27 - 20090 Segrate (MI) Italia				



LITHO_R4_20180627